(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro

Rec'd PCT/PTO 22 JUS299 107

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 5. August 2004 (05.08.2004)

**PCT** 

(10) Internationale WO 2004/065813 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: F16D 65/097, 55/00

PCT/EP2003/014727 (21) Internationales Aktenzeichen:

(22) Internationales Anmeldedatum:

22. Dezember 2003 (22.12.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 103 02 332.1

22. Januar 2003 (22.01.2003)

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): KNORR-BREMSE SYSTEME FÜR NUTZ-FAHRZEUGE GMBH [DE/DE]; Moosacher Str. 80, 80809 München (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): LINKE, Tobias 39, 61118 Bad Vilbel (DE). [DE/DE]; Bahnhofstr. MACKE, Włodzimierz [DE/DE]; Feursstr. 32c, 82140 Olching (DE).

- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO Patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

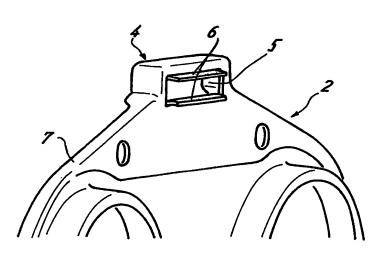
#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: DISC BRAKE, PARTICULARLY FOR A GOODS VEHICLE

(54) Bezeichnung: SCHEIBENBREMSE, INSBESONDERE FÜR EIN NUTZFAHRZEUG



(57) Abstract: The invention relates to a disc brake, particularly for a goods vehicle, comprising a brake caliper (1), which has a brake disc that can be brought into active contact with brake shoes and which can be fixed to a brake support in a manner that enables it to be axially displaced relative to the brake disc. The inventive disc brake also comprises a closure plate (2), which closes the brake caliper (1) on the side facing the brake disc, and comprises a removable retainer (3), which is fixed relative to the brake caliper (1) and on which springs acting upon the outer edges of the brake shoes are supported. The disc brake is designed in such a manner that a fixing device (4) is provided in the closure plate (2), and the facing end of the retainer (3) lies inside the fixing device while being held in a direction of loading.

(57) Zusammenfassung: Eine Scheibenbremse, insbesondere für ein Nutzfahrzeug, mit einem Bremssattel (1), der eine mit Bremsbacken in Wirkverbindung bringbare Bremsscheibe aufweist und an einem Bremsträger, bezogen auf die Bremsscheibe, axial verschiebbar befestigt ist, einer den Bremssattel (1) auf der der Bremsscheibe zugewandten Seite verschliessenden Verschlussplatte (2) sowie einem lösbaren, gegenüber dem Bremssattel (1) feststehenden Haltebügel (3), an dem sich auf die Aussenkanten der Bremsbacken einwirkende Federn abstützen, ist so ausgestaltet, dass in der Verschlussplatte (2) eine Halterung (4) vorgesehen ist, in der das zugewandte Ende des Haltebügels (3) in Belastungsrichtung gehalten einliegt.

## Scheibenbremse, insbesondere für ein Nutzfahrzeug

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Scheibenbremse, insbesondere für ein Nutzfahrzeug, gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Eine derartige Scheibenbremse ist beispielsweise aus der EP 0 534 987 B1 bekannt. Der Haltebügel dieser Scheibenbremse dient im wesentlichen dazu, für Federn, in diesem Fall Blattfedern, die die Bremsbacken federnd verspannen, ein Widerlager zu bilden. Der Haltebügel ist lösbar, um sowohl eine schnelle Montage wie auch Demontage vor allem der Bremsbacken zu gewährleisten. Letztere beispielsweise, um einen für einen Bremsbelagwechsel notwendigen Zugriff auf die Bremsbacken problemlos zu ermöglichen.

Hierzu trägt auch bei, daß der Haltebügel mit einfachen Mitteln an- und abzubauen ist, wozu er einerseits in eine Ausnehmung des Bremssattels eingesteckt ist und andererseits mit dem Bremssattel, unter Überbrückung einer Einstecköffnung für die Bremsbacken, fest verbunden ist, beispielsweise durch Verschrauben.

Die Halterung des Bremssattels für den Haltebügel befindet sich üblicherweise in einem der Verschlußplatte benachbarten Bereich und wird beim Gießen des als Gußteil hergestellten Bremssattels mit eingebracht.

Allerdings sind hierzu Maßnahmen erforderlich, die einer einfachen und rationellen Herstellung des Bremssattels entgegenstehen. So ist zur Ausbildung der taschenförmigen Halterung ein zusätzlicher, auf den Sattelkern aufzusteckender

20

5

10

15

5

10

15

20

25

30

PCT/EP2003/014727

Kern erforderlich, was naturgemäß nur mit einem Mehr an Fertigungsaufwand realisierbar ist.

Diesem Umstand kommt in betriebswirtschaftlicher Hinsicht auch deshalb eine besondere Bedeutung zu, da solche Scheibenbremsen als Serienprodukte in großen Stückzahlen hergestellt werden.

daher die Aufgabe Der vorliegenden Erfindung liegt zugrunde, Scheibenbremse der gattungsgemäßen Art so weiter zu entwickeln, daß sie konstruktiv einfacher aufgebaut und kostengünstiger herstell- und montierbar ist.

Diese Aufgabe wird durch eine Scheibenbremse gelöst, die die Merkmale des Anspruchs 1 aufweist.

Eine solche Scheibenbremse zeichnet sich vor allem dadurch aus, daß sie rationeller herstell- und montierbar ist. Da auf eine bremssattelseitige Halterung für den Haltebügel verzichtet wird, ist die Herstellung des Bremssattels als Gußteil einfacher zu bewerkstelligen, vor allem, weil kein zusätzlicher Kern eingebracht werden muß.

Andererseits kann eine entsprechende Halterung in oder an der Verschlußplatte, wobei letztere als Stanz- Biegeteil aus Blech hergestellt ist, problemlos ohne zusätzlichen Arbeitsaufwand hergestellt werden. Naturgemäß ergibt sich hieraus nicht nur eine kostengünstigere Fertigung, sondern auch die Vermeidung von Ausschuß, wie er bei einem Eingießen der Halterung durchaus vorkommen kann. Unter Einschluß der Vereinfachung des Gießkerns wird demnach der Gießprozeß insgesamt optimiert.

Des weiteren wird durch die Erfindung eine hinsichtlich der Lagegenauigkeit des Haltebügels geringere Toleranzbreite erreicht, die eine genauere Fixierung der Bremsbacken zur Folge hat, insbesondere durch die Verringerung des Streubereiches der Vorspannung der Blattfedern, was bislang nur durch eine zusätzliche Bearbeitung möglich ist.

Als weiterer Fertigungsvorteil ist die Reduzierung der Bearbeitung der Dichtfläche des Bremsträgers zur Verschlußplatte zu nennen, die ebenso zu einer fertigungstechnischen Optimierung beiträgt wie eine sich ergebende Materialeinsparung.

5

10

Nach einer vorteilhaften Weiterbildung der Erfindung ist vorgesehen, den Formschluß des Haltebügels mit der Verschlußplatte dadurch zu erreichen, daß in dieser eine Halterung vorgesehen ist, in die der Haltebügel endseitig eingesteckt ist. Die Halterung kann als Schlitz ausgebildet sein, der in seiner Kontur und seinen Abmaßen denen des Haltebügels entspricht. Dabei kann der Schlitz offen ausgestanzt oder als Tasche ausgebildet sein, die dann den Haltebügel im einliegenden Endbereich vollständig umschließt.

15

Während durch die taschenförmige Ausbildung des Schlitzes eine ausreichende Stabilität der Verschlußplatte in diesem Bereich gegeben ist, wird diese bei einem offenen Schlitz dadurch erreicht, daß zwei sich gegenüber liegende oder umlaufende Rippen vorgesehen sind, die sich abgewinkelt von der Fläche der Verschlußplatte im übrigen in Längsrichtung des Haltebügels erstrecken. Anstelle stabilitätserhöhender Rippen können auch Sicken oder dergleichen Verformungen vorgesehen sein.

20

Zur Versteifung der aus Blech geformten Verschlußplatte kann eine teilweise oder gänzlich umlaufende, den Außenrand bildende Rippe in Form einer Abwinklung vorgesehen sein.

25

Diese ist auch dann sinnvoll, wenn nach einem weiteren Gedanken der Erfindung zum Formschluß in Form einer Lasche mit einer diese 3-seitig begrenzenden Wandung gestaltet ist, in der der Haltebügel einliegt, wobei die Fixierung des Haltebügels durch die Lasche begrenzende Wandung einerseits und durch die zugeordnete Blattfeder andererseits erfolgt.

30

In jedem Fall ist die Fixierung der Blattfeder nun mit sehr einfachen Fertigungsmaßnahmen, d.h., mit einer wenig aufwendigen Bearbeitung möglich,

nämlich lediglich durch entsprechende Formgebung der Verschlußplatte beim Stanzen, wozu nur das Stanzwerkzeug entsprechend zu gestalten ist.

Weitere vorteilhafte Ausbildungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen gekennzeichnet.

Ausführungsbeispiele der Erfindung werden nachfolgend anhand der beigefügten Zeichnungen beschrieben.

### 10 Es zeigen:

5

20

30

- Figur 1 einen Teilausschnitt einer erfindungsgemäßen Scheibenbremse in einer perspektivischen Ansicht,
- Figur 2 eine Einzelheit der Scheibenbremse nach Figur 1, gesehen in Richtung des Pfeiles II in Figur 1,
  - Figur 3 ein weiteres Ausführungsbeispiel einer Scheibenbremse, ebenfalls in einem perspektivisch dargestellten Teilausschnitt,
  - Figur 4 eine Einzelheit der Scheibenbremse nach Figur 3, gesehen in Richtung des Pfeiles IV in Figur 3.
- In den Figuren 1 und 3 ist jeweils eine Scheibenbremse, insbesondere für ein Nutzfahrzeug, in einem Ausschnitt dargestellt, die einen Bremssattel 1 aufweist, der hier auf einer nicht dargestellten, einer Bremsscheibe zugewandten Seite mit einer Verschlußplatte 2 verschlossen ist. Hinter der Verschlußplatte 2 liegt eine Zuspanneinrichtung.
  - Ebenfalls nicht dargestellte Bremsbacken werden durch Blattfedern 8 (Figur 3) unter Federspannung niedergehalten, die sich andererseits an einem Haltebügel 3 abstützen, der formschlüssig in der Verschlußplatte 2 einliegt.

5

10

15

20

25

PCT/EP2003/014727

weist die Verschlußplatte 2 eine Halterung 4 auf, Hierzu Ausführungsbeispiel gemäß den Figuren 1 und 2, aus einem ausgestanzten Schlitz 5 besteht, der ober- und unterseitig mit zwei abgewinkelten Rippen 6 versehen ist, die jedoch auch umlaufend, also den Schlitz 5 einfassend ausgebildet sein können und die der Verstärkung hinsichtlich einer Stabilitätserhöhung dienen.

Wie insbesondere die Figur 1 sehr deutlich zeigt, ist der Haltebügel 3 durch den Schlitz 5 gesteckt, der in seiner rechteckigen Kontur sowohl im Abmaß wie auch Form dem Querschnitt des Haltebügels 3 entspricht. Anstelle des offenen Schlitzes 5 kann die Halterung 4 auch mit einem geschlossenen Boden versehen sein, so daß der Haltebügel 3 mit seinem zugeordneten Endbereich einliegt, jedoch nicht herausragt.

Bei dem in den Figuren 3 und 4 gezeigten Beispiel weist die Verschlußplatte 2 zur formschlüssigen Halterung des Haltebügels 3 eine planeben zur Grundfläche der Verschlußplatte 2 sich erstreckende Lasche 9 auf, die dreiseitig von einer gegenüber der Verschlußplatte 2 im übrigen abgewinkelten Wandung 10 begrenzt ist und an der der Haltebügel 3 anliegt. Dabei bilden die Wandungen 10 eine Versteifung der Verschlußplatte 2, vergleichbar den Rippen Ausführungsbeispiel nach den Figuren 1 und 2. Gegenüber dem darin verwendeten Haltebügel 3 ist er entsprechend den Figuren 3 und 4 etwas kürzer dimensioniert, da er maximal an der Fläche der Verschlußplatte 2 anliegt.

Die Wandungen 10 bzw. die außenseitige Begrenzung der Halterung 4 findet ihre Fortsetzung in Rippen 7, die sich beidseitig über einen Teilbereich am Außenrand der Verschlußplatte 2 erstrecken und zu einer Erhöhung der Biegesteifigkeit beitragen. Dabei verlaufen die Rippen 7 abgewinkelt zur Fläche der Verschlußplatte 2 im übrigen.

# **Bezugszeichenliste**

- 1 Bremssattel
- 5 2 Verschlußplatte
  - 3 Haltebügel
  - 4 Halterung
  - 5 Schlitz
  - 6 Rippe
- 10 7 Rippe
  - 8 Blattfeder
  - 9 Lasche
  - 10 Wandung

5

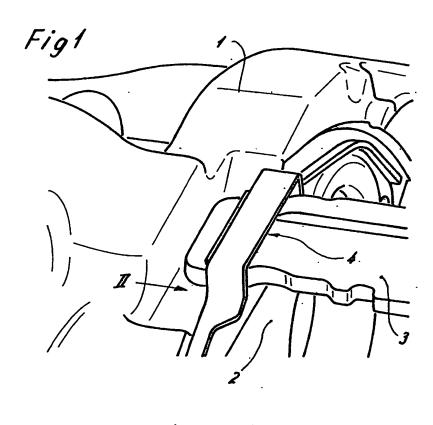
10

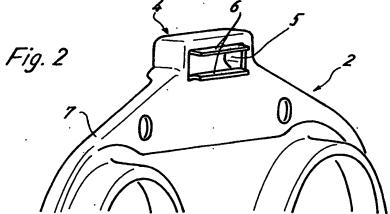
30

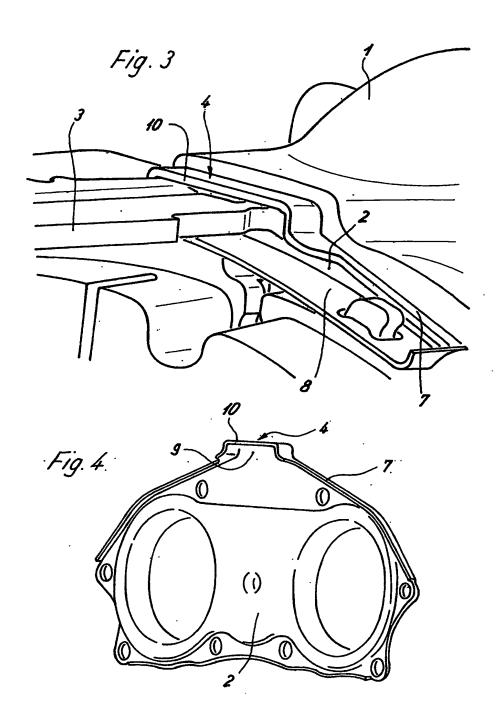
#### **Patentansprüche**

- 1. Scheibenbremse, insbesondere für ein Nutzfahrzeug, mit einem Bremssattel (1), der eine mit Bremsbacken in Wirkverbindung bringbare Bremsscheibe aufweist und an einem Bremsträger, bezogen auf die Bremsscheibe, axial verschiebbar befestigt ist, wenigstens einer, den Bremssattel (1), insbesondere auf einer der der Bremsscheibe zugewandten Seiten verschließenden Verschlußplatte (2) sowie einem lösbaren, gegenüber dem Bremssattel (1) feststehenden Haltebügel (3), an dem sich auf die Außenkanten der Bremsbacken einwirkende Federn (8) abstützen, dadurch gekennzeichnet, daß in oder an der Verschlußplatte (2) eine Halterung (4) vorgesehen ist, in der das zugewandte Ende des Haltebügels (3) in Belastungsrichtung gehalten einliegt.
- 2. Scheibenbremse nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Halterung (4) einen offenen Schlitz (5) aufweist, in den der Haltebügel (3) eingesteckt ist.
- 3. Scheibenbremse nach Anspruch 2, **dadurch gekennzeichnet**, daß der Schlitz (5) zumindest einseitig durch eine abgewinkelte Rippe (6) begrenzt ist.
  - 4. Scheibenbremse nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Rippe (6) umlaufend, den Schlitz (5) umschließend, ausgebildet ist.
- 5. Scheibenbremse nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Schlitz taschenförmig gestaltet ist und einen geschlossenen Boden aufweist.
  - 6. Scheibenbremse nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Verschlußplatte (2) als Halterung (4) eine durch eine dreiseitige Wandung (10) begrenzte Lasche aufweist.
  - 7. Scheibenbremse nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Lasche (9) planeben mit dem übrigen, angrenzenden Bereich der Verschlußplatte (2) verläuft.

- 8. Scheibenbremse nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Halterung (4) der Verschlußplatte (2) durch Stanzen gebildet ist.
- 9. Scheibenbremse nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Abmaße und Kontur des Schlitzes (5) bzw. der Lasche (9) den Abmaßen und der Kontur des Haltebügels (3) entsprechen.
- 10. Scheibenbremse nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die insbesondere der Halterung (4) benachbartren Randbereiche der Verschlußplatte (2) zumindest bereichsweise mit einer Rippe (7) versehen sind.





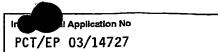






			101/21 00/21/2
A. CLASSIF IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER F16D65/097 F16D55/00		
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classification	ation and IPC	
B. FIELDS	SEARCHED		
	cumentation searched (classification system followed by classification ${\tt F16D}$	on symbols)	
	ion searched other than minimum documentation to the extent that s		
_	ala base consulted during the international search (name of data bas	se and, where practical	, search terms used)
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		<u> </u>
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.
A	EP 0 703 378 A (ROCKWELL INTERNAT CORP) 27 March 1996 (1996-03-27) column 2, line 52 - line 55; figu		1
A	US 4 773 511 A (TOPIC ALOJZIJA E 27 September 1988 (1988-09-27) column 4, line 60 - line 64; figu	ET AL) ure 3	1
A	EP 0 534 987 B (KNORR BREMSE AG) 3 August 1994 (1994-08-03) cited in the application page 3, line 18 - line 35; figure	es	1
A	EP 0 877 176 A (MERITOR HEAVY VEH LTD) 11 November 1998 (1998-11-11 column 3, line 54 - column 4, lin figures 2a,2b	1)	1
Furti	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family	members are listed in annex.
"A" docume consid "E" earlier of filing d "L" docume which citation "O" docume other of the results of the resu	ant defining the general state of the art which is not lered to be of particular relevance document but published on or after the international late ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another nor other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ent published prior to the international filing date but and the priority date claimed	or priority date an cited to understar invention  "X" document of partic cannot be consid involve an inventi  "Y" document of partic cannot be consid document is comments, such comin the art.	olished after the international filing date d not in conflict with the application but id the principle or theory underlying the utar relevance; the claimed invention ered novel or cannot be considered to eve step when the document is taken alone utar relevance; the claimed invention ered to involve an inventive step when the bined with one or more other such docubined with one or more other such docubination being obvious to a person skilled
	actual completion of the International search	1	the international search report
2	April 2004	06/05/2	2004
Name and r	mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL – 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Authorized officer	en, G





Patent document dted in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 0703378	Α	27-03-1996	EP	0703378 A1	27-03-1996
			DE	69429346 D1	17-01-2002
			DE	69429346 T2	22-08-2002
US 4773511	A	27-09-1988	DE	8615015 U1	01-10-1987
			BR	8702840 A	01-03-1988
			DE	3761263 D1	01-02-1990
			EP	0248385 A1	09-12-1987
			JP	62292931 A	19-12-1987
EP 0534987	В	07-04-1993	DE	4020287 A1	02-01-1992
			WO	9200465 A1	09-01-1992
			DE	59102449 D1	08-09-1994
		•	EP	0534987 A1	07-04-1993
			ES	2061242 T3	01-12-1994
			HU	62689 A2	28-05-1993
			ΗU	213483 B	28-07-1997
			JP	3130927 B2	31-01-2001
			JP	6500844 T	27-01-1994
			KR	157600 B1	15-10-1998
EP 0877176	Α	11-11-1998	US	5875873 A	02-03-1999
			BR	9802056 A	13-10-1999
			DΕ	69816175 D1	14-08-2003
•			EP	0877176 A2	11-11-1998



A. KLASSIFIZIERUNG IPK 7 F16D6	DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES 55/097 F16D55/00		
Nach der Internationaler	n Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	sifikation und der IPK	
B. RECHERCHIERTE			
Recherchlerter Mindestr IPK 7 F16D	prüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol	le )	
Recherchierte aber nich	t zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	weit diese unter die recherchlerten Gebiete	fallen
Während der Internation	nalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)
EPO-Internal	, PAJ		
C. ALS WESENTLICH	ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie° Bezelchnu	ung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
COR	0 703 378 A (ROCKWELL INTERNAT P) 27. März 1996 (1996-03-27) lte 2, Zeile 52 - Zeile 55; Ab		1
27.	4 773 511 A (TOPIC ALOJZIJA E September 1988 (1988-09-27) lte 4, Zeile 60 - Zeile 64; Ab		1
3. in	0 534 987 B (KNORR BREMSE AG) August 1994 (1994-08-03) der Anmeldung erwähnt te 3, Zeile 18 - Zeile 35; Abb	ildungen	1
LTD Spa	0 877 176 A (MERITOR HEAVY VEH ) 11. November 1998 (1998-11-1 lte 3, Zeile 54 - Spalte 4, Ze ildungen 2a,2b	1)	1
Weltere Veröffer entnehmen	ntlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu	X Siehe Anhang Patentfamilie	
* Besondere Kategorier  'A' Veröffentlichung, d aber nicht als bes  'E' ätteres Dokument, Anmetdedatum ve  'L' Veröffentlichung, d scheinen zu lasse anderen im Rech soll oder die aus e ausgeführt)  'O' Veröffentlichung, d eine Benutzung, d dem beansprucht	ile den allgemeinen Stand der Technik definiert,  onders bedeutsam anzusehen ist  das jedoch erst am oder nach dem Internationalen  eröffentlicht worden ist  ile geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- en, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer  erchenbericht genannten Veröffentlichung beiegt werden  einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie  tile sich auf eine mündliche Offenbarung,  eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht  telever den besonderen en her  eine den den den den den den den den  eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht  eine er den besonderen en her  eine den den den den den den den den  eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht  eine Ausstellung oder ne der  en den den den den den den den  eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht  eine den den den den den den den den  eine den den den den den den den den den d	*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist *X* Veröffentlichung von besonderer Bedet kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung von besonderer Bedet kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung von besonderer Bedet kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselber Absendedatum des Internationalen Re	I worden ist und mit der r zum Verständnis des der oder der ihr zugrundellegenden utung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf achtet werden utung; die beanspruchte Erfindung weit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und nahellegend ist n Patentfamilie ist
2. Apri		06/05/2004	
Europá NL – 2 Tel. (+	ft der Internationalen Recherchenbehörde Bisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 280 HV Rijswijk 31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, 31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediensteter  Van Koten, G	



In	s Aktenzeichen
PCT/EP	03/14727

lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 0703378	A 27-03-1996	EP	0703378 A1	27-03-1996
		DE	69429346 D1	17-01-2002
		DE	69429346 T2	22-08-2002
US 4773511	A 27-09-1988	DE	8615015 U1	01-10-1987
		BR	8702840 A	01-03-1988
		DE	3761263 D1	01-02-1990
		EP	0248385 A1	09-12-1987
		JP	62292931 A	19-12-1987
EP 0534987	B 07-04-1993	DE	4020287 A1	02-01-1992
		WO	9200465 A1	09-01-1992
		DE	59102449 D1	08-09-1994
		EP	0534987 A1	07-04-1993
	•	ES	2061242 T3	01-12-1994
		HU	62689 A2	28-05-1993
		HU	213483 B	28-07-1997
		JP	3130927 B2	31-01-2001
		JP	6500844 T	27-01-1994
		KR	157600 B1	15-10-1998
EP 0877176	A 11-11-1998	US	5875873 A	02-03-1999
2 2 2 2 2 2		BR	9802056 A	13-10-1999
		DE	69816175 D1	14-08-2003
		EP	0877176 A2	11-11-1998